

KRONAsteel | КУХОННЫЕ ВЫТЯЖКИ

# KELLY



**RUS** Инструкция по применению

#### **UK Use and handling instructions**

## **SPN** **Instructions for use and maintenance**

**GER** Instruktionen des Hydraulikmittels  
Gebrauchsanweisung und Wartung

## **FRA Mode d'emploi et d'entretien**

ITA Instruzioni per l'uso e la manutenzione

POR Instruções de uso e manutenção

[www.krona.ru](http://www.krona.ru)

тел.: 8 800 700 3797





# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

### Уважаемый покупатель!

Мы благодарны Вам за то, что Вы выбрали продукцию компании «KRONAsteel». Мы постарались сделать все, чтобы вы остались довольны нашим изделием.

### Ваше мнение о нашем продукте очень важно для нас.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@krona.ru

### СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики:	2
Право на гарантийное обслуживание	3
Для пользователя	3
Важные замечания	3
Безопасность детей	3
Меры безопасности	4
Описание вытяжки	5
Управление вытяжкой	6
Инструкция по пользованию вытяжкой	6
Обслуживание и уход за вытяжкой	7
Инструкция по установке вытяжки	9
Подключение к электросети	10
Возможные неисправности и способы их устранения	12
<b>Гарантийный талон, условия обслуживания и список сервисных центров</b>	13

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции.

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001, 

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель:	Kelly M1	Kelly M2
Вытяжка	1	
Переходной фланец 120 мм	1	
Заглушка	1	
Угольный фильтр	1	2
Инструкция по применению	1	

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	Kelly M1	Kelly M2
Габаритные размеры, мм		
Ширина вытяжки	500/600	
Длина (глубина) вытяжки	505	
Высота вытяжки	150	
Напряжение в сети	220-230В, 50 Гц	
Потребляемая мощность, Вт		
Двигатель	1x120	2x120
Лампа накаливания	1 x 40	
Кол-во скоростей вентиляции	3	
Наличие таймера	Нет	
Тип управления	Кнопочное	
Вес (нетто), кг	6,2/6,6	8/8,4

Пр-но для: КРОНАмаркт ГмбХ, Германия, Вентура Билдинг, Мергентхалералее 10-12, 65760 Эшборн  
Пр-ль\*: ТВ Люкс Хоум Электрикал Аплайэнсиз Ко, Лимитэд, Китай, № 268, Жэнбэй роуд,

район Жили, город Худжоу, Провинция Хэдзянг

\*Имп.: ООО «СбытМаркет» 115191, г. Москва, ул. Малая Тульская д. 59.

\*Товар может быть произведен на любом из заводов, указанных в сертификате соответствия.

## RUS Инструкция по применению

**Внимание!** Во избежание поломки перед включением вытяжки в холодное время года, необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

Применение изделия в целях, отличных от бытовых, недопустимо. Если вытяжку используют для иных целей, то есть риск получения травм и повреждения имущества и на изделие не будет распространяться гарантия.

### ПРАВО НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Гарантия на продукцию KRONAsteel составляет 12 месяцев со дня даты продажи, указанной в гарантийном талоне.** Для подтверждения права на гарантийное обслуживание, просим Вас сохранять товарный чек вместе с гарантийным талоном. Гарантийный талон должен быть полностью заполнен с обязательным указанием даты продажи изделия и печатью торгующей организации.

### ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед установкой вытяжки и ее эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с нашими рекомендациями. Соблюдение рекомендаций, данных в инструкции, обеспечит надежную работу вытяжки. Все пользователи вытяжки должны знать правила ее эксплуатации. Не выбрасывайте данную инструкцию, поскольку в последствии она может Вам пригодиться, и Вы найдете в ней ответы на интересующие Вас вопросы.

### ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Данная кухонная вытяжка предназначена исключительно для использования в домашнем хозяйстве. Срок службы изделия составляет 7 (семь) лет.

Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций (см. раздел «Установка вытяжки»).

Рекомендуем все работы по установке, подключению и ремонту Вашей вытяжки доверять только квалифицированным мастерам, занимающимся по роду своей деятельности выполнением таких работ. Установка, подключение и ремонт вытяжки не уполномоченными на то лицами может привести к низкому качеству работы и, как следствие, к повреждению изделия.

Производитель не несет ответственности за любого рода повреждения и поломки, связанные с неправильной установкой, подключением и ремонтом вытяжки.

Название модели, и наиболее важные технические характеристики вытяжки указаны в табличке внутри корпуса.



### БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

Зачастую дети не осознают опасности электроприборов. Во время работы вытяжки необходимо следить за детьми и не позволять им играть с нею. Упаковочные материалы (такие как полиэтиленовая пленка) могут стать причиной удушения. Держите их вне досягаемости детей.

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220-230 В, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

Не используйте лампы освещения, номинал мощности которых превышает указанный в технических характеристиках вытяжки, так как лампочки с большей мощностью могут стать причиной различных повреждений в электрической цепи.

Эксплуатация вытяжки без алюминиевого жироулавливающего фильтра запрещена. При использовании вытяжки одновременно с другими обогревательными устройствами (газовые, масляные, угольные печи и т.д.), кроме электрических, может потребоваться дополнительная вентиляция помещения.

Воздух, проходящий через вытяжку и выбрасываемый в атмосферу, должен отводиться только в отдельную кухонную вентиляционную шахту и не должен выходить в дымоход или иной канал, используемый для удаления дыма от других устройств.

При монтаже вытяжки для отвода воздуха в вентиляционную шахту нельзя использовать воздуховод с меньшим диаметром, чем указано в инструкции по эксплуатации. Это создает дополнительное сопротивление выбрасываемому воздуху и приведет к увеличению шума и вибрации, а так же к перегреву мотора.

Вытяжку необходимо устанавливать над электрическими плитами на высоте не менее 65см, а над газовыми горелками - не менее 75см.

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.

Согласно данной инструкции (см. ниже), обеспечивайте своевременную промывку многоразовых алюминиевых жироулавливающих фильтров. Не промытые своевременно фильтры снижают эффективность работы вытяжки и могут стать причиной пожара вследствие накопления в них масла и пыли.

Не стерилизуйте продукты питания открытым пламенем непосредственно под вытяжкой. Это может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жироулавливающего фильтра.

Не оставляйте горячее масло в посуде на включененной плите. Перегретые жир и масло легко самовоспламеняются, что может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жироулавливающего фильтра.

Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить вытяжку.

Не включайте вытяжку для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире. Включенная вытяжка создаст дополнительную тягу для огня.

В случае любого воспламенения отключите вытяжку от электросети, закройте пламя плотным материалом, препятствующим доступу кислорода к пламени, никогда не используйте воду для тушения.

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

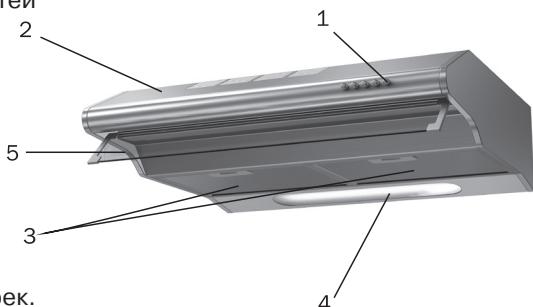
## RUS Инструкция по применению

### ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ

Рис. 1

Наружная часть собранной вытяжки состоит из следующих составных частей (см. Рис. 1):

1. Переключатель режимов работы вытяжки.
2. Корпус вытяжки.
3. Алюминиевый жироулавливающий фильтр.
4. Защитное стекло лампы подсветки.
5. Декоративный стеклянный козырек.

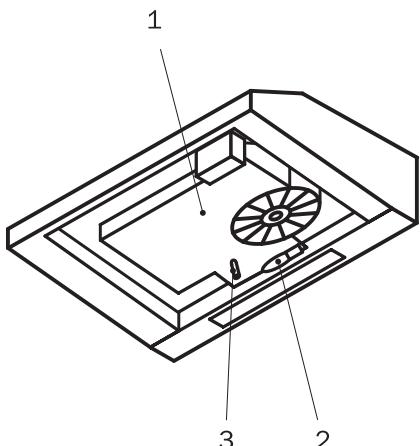


Внутри вытяжки, если снять алюминиевые жироулавливающие фильтры, находятся (см. рис. 2):

1. Короб мотора, с расположенными в нем мотором и крыльчаткой.
2. Лампа освещения.
3. Переключатель направления отвода воздуха.

Рис. 2

Воздух может отводиться в щели, находящиеся в верхней части корпуса вытяжки, или в одно из выходных отверстий, расположенных в верхней части или в задней стенке корпуса вытяжки. При этом одно из отверстий, куда воздух не должен выходить, должно быть закрыто заглушкой, имеющейся в комплекте вытяжки.



# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

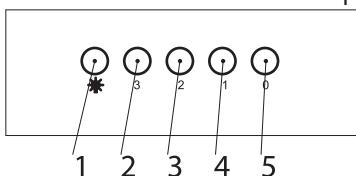
## RUS Инструкция по применению

### УПРАВЛЕНИЕ ВЫТЯЖКОЙ

Ваша вытяжка имеет 3 скорости вентиляции. В зависимости от того насколько велики испарения при готовке и жарке, Вы можете выбрать наиболее подходящую скорость вентиляции.

Для более полной очистки воздуха включайте плиту и вытяжку одновременно. Это сделает процесс вентиляции более эффективным. После того, как Вы закончили приготовление пищи, оставьте вытяжку работать ещё в течение некоторого времени, это позволит полностью избавиться от пара и нежелательных запахов на кухне.

Рис. 3



На лицевой панели вытяжки расположена кнопочная переключатель режимов работы мотора и лампы освещения (см. рис. 3). Его элементы имеют следующее функциональное назначение:

1. Выключение вытяжки.
2. Включение первой скорости вентиляции.
3. Включение второй скорости вентиляции.
4. Включение третьей скорости вентиляции.
5. Включение/Выключение ламп освещения.

Путем легкого нажатия на кнопки **2**, **3** или **4** Вы в произвольном порядке можете изменить скорость вентиляции. Для выключения вытяжки следует воспользоваться кнопкой **1**. Лампу освещения можно включать и выключать кнопкой **5** вне зависимости от работы мотора вытяжки.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫТЯЖКОЙ

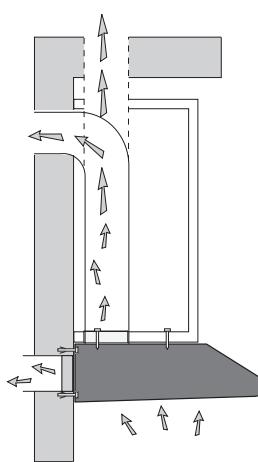
Кухонная вытяжка предназначена для удаления запахов с кухни.

Кухонная вытяжка, в зависимости от ее установки, может работать в двух режимах:

- режим отвода воздуха в вентиляционную шахту;
- режим рециркуляции.

В режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту (см. Рис. 4) вытяжка посредством гофрированного шланга или пластикового воздуховода подключается к вентиляционной шахте. И, таким образом, все кухонные испарения, запахи, гарь и копоть, проходя через многоразовые алюминиевые жироулавливающие фильтры, выводятся за пределы помещения. При данном режиме работы нет необходимости устанавливать угольные акриловые запахоулавливающие фильтры. Режим отвода является наиболее эффективным, поскольку вытяжка удаляет все кухонные испарения за пределы кухни в вентиляционную шахту.

Рис. 4

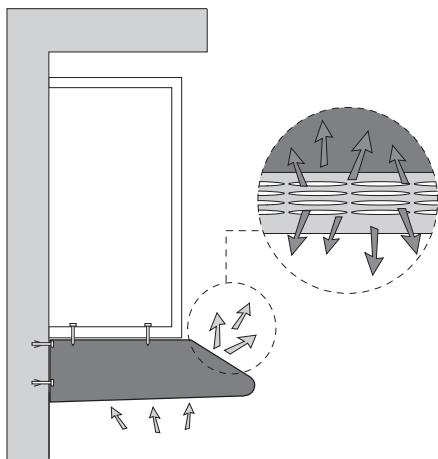


# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

В режиме рециркуляции (см. Рис. 5) вытяжка не подключается к вентиляционной шахте, и, таким образом, воздух просто прогоняется через вытяжку внутри кухни.

Рис. 4



В этом режиме на вытяжку должны быть установлены угольные акриловые одноразовые запахоулавливающие фильтры. Эти фильтры не входят в комплект вытяжки и приобретаются отдельно. Использование вытяжки в режиме рециркуляции снижает ее производительность.

**Рекомендуем использовать вытяжку в режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту.**

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ВЫТЯЖКОЙ

**Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.**

Для внешней очистки окрашенных вытяжек используйте влажную ткань, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для внешней очистки стальных, медных и латунных поверхностей используйте специальные средства, следуя соответствующим инструкциям. Никогда не используйте для ухода за вытяжкой хлорсодержащие и кислотосодержащие средства, абразивные средства или губки, которые могут поцарапать поверхность.

Алюминиевый жироулавливающий фильтр, удерживая частицы жира и проходящую через него пыль из воздуха, засоряется.

Его следует чистить не кислотосодержащими средствами или мыть после предварительного отмачивания в горячей воде с помощью эффективного моющего средства или, если это возможно, в посудомоечной машине (при температуре 65°C). Сильно загрязненные жироулавливающие фильтры не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой.

Очистка алюминиевого фильтра производится через каждые 1,5-2 месяца, в зависимости от интенсивности использования вытяжки.

Одновременно с чисткой жироулавливающего фильтра проведите очистку от жировых отложений всех доступных элементов корпуса вытяжки.

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

Для снятия алюминиевого фильтра (**G**) (см. рис. А) следует отклонить ручку пружинного замка (**A**) вниз и, потянув за неё на себя и вниз, снять фильтр.

Рис. А

### Не устанавливайте фильтр в вытяжку до его полного высыхания.

Установка фильтра производится в обратном порядке. Следует отклонить ручку пружинного замка в нижнее положение, установить фильтр на место, после чего ручку замка отпустить.

Угольный фильтр (если он установлен и вытяжка работает в режиме рециркуляции) следует менять 1 раз в 5 месяцев. Он устанавливается на защитную решетку короба мотора путем легкого поджатия и поворота по часовой стрелке на 90° (см. рис. В). Для снятия угольного фильтра его следует также слегка поджать и повернуть против часовой стрелки.

Угольный фильтр для его замены можно приобрести у розничного продавца.

На вытяжке для подсветки используется лампа накаливания. Чтобы поменять лампу необходимо опустить нижнюю откидную панель и вывернуть из патрона перегоревшую лампу (см. рис. С). Вместо нее ввернуть в патрон лампу с такими же характеристиками и установить откидную панель в исходное положение.

### Внимание!

Лампы имеют сильный нагрев, во избежание ожогов производите замену ламп только при выключенной вытяжке.

Замена ламп и фильтров не входит в гарантийное обслуживание.

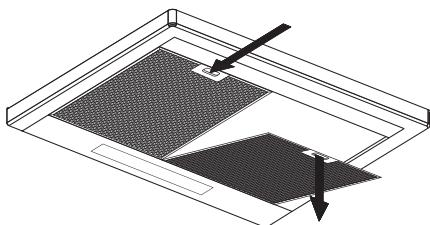
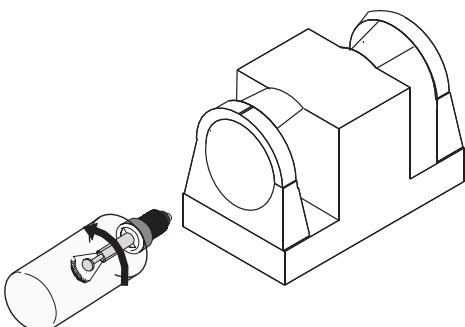


Рис. В



## RUS Инструкция по применению

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ВЫТЯЖКИ

**Только специалист имеет право устанавливать и подключать вытяжку к электросети.**

**Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций.**

С этой целью следует разместить корпус вытяжки (рис. 1, позиция 2) таким образом, чтобы тыльная сторона корпуса, которая должна прижиматься к стене, оказалась на столе или на полу, а переключатель режимов работы вытяжки, находящийся на лицевой панели, был бы обращен в сторону прове-ряющего.

Далее вытяжка подключается к электросети и производится ее проверка. Если вытяжка на всех режимах работает исправно, следует приступить к монтажу вытяжки. Если нет, следует обратиться в организацию, в которой Вы приобрели вытяжку или в гарантийную мастерскую. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать только после окончания монтажа вытяжки.

**Напоминаем, что высота установки вытяжки над электрической плитой должна быть не менее 65 см, а над газовой плитой не менее 75 см.**

Ваша вытяжка может быть установлена двумя способами. Путем крепления к

стене или путем крепления к подвесному шкафчику. Если вытяжка крепится на стену, то, как правило, она используется для работы в режиме рециркуляции. В этом случае на нее следует установить угольный фильтр, закрыть вертикальное и горизонтальное выходное отверстие (если они не закрыты) и установить переключатель направления отвода воздуха (см. рис. 2, позиция 3) в требуемое положение.

При креплении вытяжки к стене операции производятся в следующей последовательности:

1. Прежде чем приступать к сверлению отверстий для крепления вытяжки к стене необходимо произвести разметку. Для этого на вытяжке необходимо измерить расстояние между центрами отверстий, предназначенных для подвешивания ее на стену. На нужной высоте начертить горизонтальную линию на стене по уровню. На этой линии наметить точки **A** и **B**, расстояние между которыми должно равняться расстоянию, измеренному между центрами отверстий для подвешивания вытяжки (см. рис. 6.1).
2. Просверлите два отверстия в точках, отмеченных на стене. Глубина и диаметр отверстий должны соответствовать размерам дюбелей из комплекта крепежа.
3. Установите дюбели в просверленные Вами отверстия. Вверните в дюбели саморезы, таким образом, чтобы расстояние между стеной и головкой самореза составляло, примерно, 5мм.
4. Повесьте корпус вытяжки на опорные точки. При креплении вытяжки к подвесному шкафчику выполняемые операции зависят от того, в каком режиме будет

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

работать вытяжка. Если вытяжка будет работать в режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту, то операции по монтажу производятся в следующей последовательности (рис. 6.2):

1. Наметьте снизу на подвесном шкафчике места для сверления отверстий под крепежные винты и под гибкий воздуховод. Сделайте необходимые отверстия.
2. Установите переходной фланец.
3. Один конец гибкого воздуховода диаметром 120мм (в комплект не входит) оденьте на переходной фланец с антивозвратным клапаном, предварительно промазав местостыковки герметиком, и закрепите его с помощью хомута (приобретается отдельно).
4. Прикрепите вытяжку входящими в комплект крепежа четырьмя саморезами к подвесному шкафчику, предварительно пропустив через него гибкий воздуховод. Для уменьшения вибрации и шума желательно между вытяжкой и шкафчиком проложить изоляционный материал.
5. Второй конец гибкого воздуховода соедините с вентиляционным отверстием в стене. Чем короче и прямее без изгибов гибкий воздуховод, тем выше производительность и меньше шум и вибрация у вытяжки. Если вытяжка будет работать в режиме рециркуляции, то разметку для отверстия под гибкий воздуховод делать не следует. Установите на вытяжку угольный фильтр, закройте вертикальное и горизонтальное выходное отверстие (если они не закрыты) и установите переключатель направления отвода воздуха (см. рис. 2, позиция 3) в требуемое положение. Наметьте точки под крепежные винты, просверлите отверстия и закрепите вытяжку на шкафчике.

### Подключение к электросети.

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220–230 В, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

**Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы.**

С целью дополнительной защиты вытяжки от перепадов напряжения в сети рекомендуется подключать ее через дополнительный автоматический выключатель 6 А.

**Вытяжка установлена.  
Включайте ее и пользуйтесь на здоровье.**

# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

рис.6.1

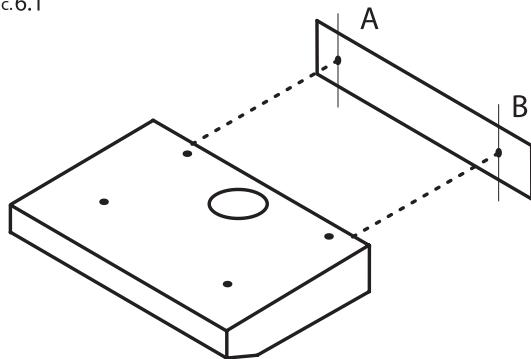
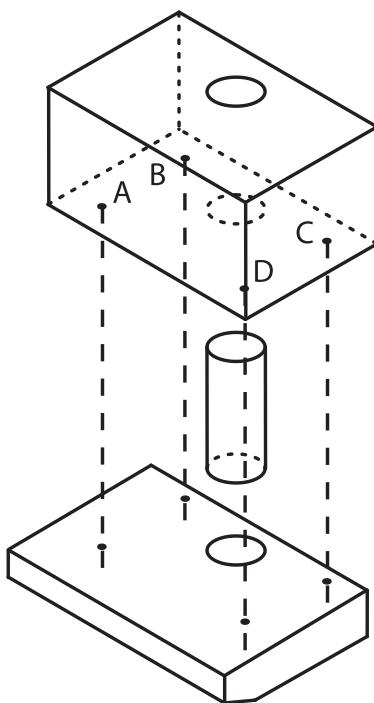


рис.6.2



# ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

## RUS Инструкция по применению

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ		Проверить электрические соединения		Проверить выключатель лампы (должен быть включен)		Проверить алюминиевый фильтр (мыть 1 раз в 1.5 - 2 месяца)		Проверить розетку есть ли в ней напряжение		Проверить лампы		Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга)		Проверить угольный фильтр (замена производится 1 раз в 3 - 4 месяца)	
Вытяжка не работает	●	●													
Не горит лампа	●		●			●		●	●						
Уменьшилась производительность вытяжки					●					●		●		●	
Вытяжка стала работать громче						●				●		●			
В режиме рециркуляции слабо выводится воздух						●							●		

Если Вы не в состоянии определить или устранить проблему, то Вы можете обратиться в наш Сервисный Центр. Запишите название модели, заводской номер (указан на табличке, находящейся внутри корпуса вытяжки) и дату покупки вытяжки, так как эти сведения потребуются.



# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## на изделие «KRONAsteel»

### ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Торгующая организация \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Претензий к внешнему виду, техническому состоянию и комплектности изделия не имею

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и дизайн.

Дата покупки \_\_\_\_\_

М.П.

### ТАЛОН №3

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

М.П.

печать / штамп  
торгующей организации

### ТАЛОН №2

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

М.П.

печать / штамп  
торгующей организации

### ТАЛОН №1

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

М.П.

печать / штамп  
торгующей организации

Любые претензии по качеству ремонта изделия и деталей рассматриваются только после проверки качества (технического состояния) изделия представителем СЦ.

По прейскуранту СЦ клиентом оплачивается выезд мастера в случае:

- невозможности демонтажа изделия со-трудником СЦ;
- отсутствия заявленного недостатка в про-цессе проверки изделия;
- отсутствия клиента в назначенное время.

По прейскуранту СЦ клиентом оплачиваются услуги:

- по демонтажу изделия из кухонной мебели для осуществления ремонта изделия, в случае когда произведенная установка не допускает ее снятие (извлечение) без проведения дополнитель-ных работ.

Рекомендуем доверять подключение (установ-ку) изделий только квалифицированным спе-циалистам.

В целях Вашей безопасности, установка изде-лий, работающих на газе, допускается только специалистами и организациями, имеющими соответствующие лицензии Гостехнадзора.

Сохраняйте квитанции и иные документы о под-ключении (установке) Вашего изделия в течение срока его эксплуатации.

Центр Технической поддержки  
8 800 700 37 97

[www.krona.ru](http://www.krona.ru)

## ТАЛОН №3

Сервисный центр

М.П.

Вид неисправности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

«\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г.

## ТАЛОН №2

Сервисный центр

Вид неисправности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

«\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г.

## ТАЛОН №1

Сервисный центр

Вид неисправности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

«\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г.

## **УСЛОВИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Данный талон дает право на бесплатный ремонт изделия в течение 12 месяцев со дня продажи. Обслуживание производится в авторизованных сервисных центрах (СЦ) на территории России (см. список адресов и телефонов). Неисправные узлы изделий в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за Сервисным центром. Бесплатному ремонту подлежат изделия, использующиеся только в бытовых (семейных, домашних) целях. Использование изделия не по назначению, а так же промышленное использование, и подобное по нагрузке, не предусмотрено. Срок службы изделия составляет 7 (семь) лет.

### **Бесплатное обслуживание осуществляется при соблюдении следующих условий:**

- в талоне должны быть заполнены следующие графы: изделие, модель, заводской номер, торгующая организация, дата покупки;
- талон должен иметь четко различимый штамп (печать) и подпись продавца, включая отрывные талоны;

**Сервисный центр не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю или его имуществу, и не производит бесплатный ремонт в следующих случаях:**

- ремонта не уполномоченными на то лицами, разборки изделия, изменения конструкции и непредусмотренных инструкцией вмешательств;
- несоблюдения правил эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации изделия;

- несоблюдение правил установки;
- использование воздуховода диаметром менее, указанного в инструкции по эксплуатации, и наличия препятствия для свободного прохождения воздуха в канале;
- замены комплектующих и расходных материалов (осветительных ламп, угольных фильтров и т.д.);
- использования расходных материалов не надлежащего качества;
- неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями (пожар, стихийные бедствия и т.д.);
- воздействия воды и растворов на механические и электрические элементы изделия;
- небрежного хранения и/или небрежной транспортировки;
- повреждений (отказов) техники или нарушение её нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
- попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов;
- включения в сеть с недопустимыми параметрами (ГОСТ 13109-97);
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.

### **Сервисный центр не принимает претензий по поводу:**

- механических повреждений (царапины, трещины, сколы);
- потери товарного вида вследствие применения химических и абразивных веществ;
- термических, механических повреждений, повреждений электрических компонентов, возникших вследствие эксплуатации неисправного изделия;
- невозможности демонтажа изделия сотрудником СЦ (сложный демонтаж адресуется организации, производившей установку)

### **Внимание!**

Настоящая гарантия осуществляется только при наличии правильно заполненного гарантийного талона и оригинала товарного чека с указанием даты продажи. Список сервисных центров может быть изменён без предварительного уведомления.

## **АВТОРИЗИРОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ**

Информацию о действующих сервисных центрах

Вы можете узнать на сайте [www.krona.ru](http://www.krona.ru)

или по телефону Центра технической поддержки 8 800 700 37 97

<b>№ п/п</b>	<b>Город</b>	<b>Название</b>	<b>Индекс</b>	<b>Адрес</b>	<b>Телефон</b>
1	Архангельск	ИП Сергушов А.И. (СЦ «Мир»)	163045	ул. Гагарина, д. 1	(8182) 27-55-10, 27-60-66
2	Архангельск	ООО «Архсервис-центр»	163046	ул. Воскресенская, д. 85	(8182) 66-18-66, 65-90-71
3	Астрахань	ИП Савин Н.К.	414014	ул. Сен-Симона, д. 42, оф. 26	(8512) 38-28-67, 38-35-84
4	Барнаул	СЦ «Региональный Сервисный центр»	656044	ул. Попова, д. 55	(3852) 48-50-67, 48-50-94
5	Биробиджан	ООО Сервис-центр	679016	ул.Биршоссе 2км,д.23А	( 42622) 23-2-21
6	Благовещенск	ООО «Фирма ОЛАКС»	675000	ул. Ленина, 27	(4162) 522-000; 524-000.
7	Брянск	ООО «МТК-Сервис»	241037	Ул. Красноармейская, д. 170	(4832) 75-68-42
8	Брянск	ООО Рембытаппарат	241011	Кропивницкого д.27	(4832) 64-57-16
9	Бугуруслан	ООО «Альфа»	461630	Краснознаменная д. 92	(35352) 2-74-19, 922-802-21-58
10	Великий Новгород	ООО «Пионер-РБТ»	173003	ул. Б. Санкт-петербургская д. 39 стр. 11	(8162) 782-831; 782-830
11	Владивосток	ИП Корнейчук Н.А.	690014	Народный пр-т, д. 43/2	(4232) 42-90-10, 43-61-33
12	Владимир	ООО «Рост-Сервис»	600031	ул.Юбилейная, д. 60	(4922) 30-50-55, 21-44-24
13	Волгоград	ИП Ершов Д.В.	400001	Рабоче-крестьянская, д. 9, Ворошиловский Дом Быта, 1 этаж.	(8442) 55-18-20
14	Волгоград	ООО «Толиман»	400007	ул. Кузнецова д.49	(8442) 27-05-06, 27-05-07
15	Вологда	СЦ ЧП Коновалов С.А.	160029	ул. Ленинградская, д.150	(8172) 71-81-29, 71-59-69, 76-60-41
16	Вологда	ООО «Мастер-Вологда»	160029	ул.Мира,42	(8172) 76-96-70
17	Воронеж	ООО «Технопрофсервис»	394026	Пр-т Труда, д. 91	(4732) 46-31-79
18	Грозный	ООО «Чеченхолод»	364051	Розы Люксембург д.10 оф.4	(8712) 22-46-30 8-928-64-09-164
19	Гусь-Хрустальный	ООО «Супер-Сервис»	601503	ул. Менделеева, д.25	8 (49241) 3-30-00
20	Екатеринбург	ООО «Солитон-мастер»	620034	ул. Бебеля, д.17	(343) 245-78-58, 353-67-65, 269-84-86
21	Екатеринбург	ООО «Норд-Сервис 1»	620057	ул. Донская, д. 31	(343) 335-74-05, 335-38-54
22	Иваново	ООО «Луч-Сервис»	153024	ул. Заводская, д. 13	(4932) 47-29-84
23	Ижевск	ООО «РИТ-Сервис»	426000	ул.М.Горького, д.162	(3412) 43-20-39; 43-07-52; 43-06-67
24	Ижевск	ООО «ДС»	426000	ул.К.Маркса,393	(3412) 43-16-62
25	Иркутск	ООО «Комту-сервис центр»	66007	ул.Партизанская 46А	(3952) 208-902, 222-732
26	Йошкар-Ола	ИП Бешкарева С.В. (СЦ «Мидас»)	424000	ул. Советская , д. 173	(8362) 45-73-68, 41-77-43

27	Йошкар-Ола	ООО «Позитрон»	424000	ул. Гагарина, д. 7	(8362) 66-06-61, 42-23-89
28	Казань	ООО «Профи-Сервис»	420034	ул. Декабристов, д. 113	(843) 518-09-99; 518-12-44
29	Казань	ООО «Городской Сервисный Центр «Атремонтируем все»	420000	ул. Краснококшайская, д. 92	(843) 555-49-32, 555-49-92
30	Калининград	ООО «РемТехСервис»	236029	ул. Судостроительная, д. 75	(4012) 30-38-00
31	Калуга	ООО «Престиж Сервис»	248000	Азаровская д.26, Герцена д. 16 Б.	(4842) 51-22-34
32	Каменск-Уральский	СЦ «Наш Сервис»	623409	Ленина д.95	(3439) 37-02-03 (950) 547-10-15
33	Камчатка	ООО «Сервис - ДВ»	693008	Коммунистический проспект ,21	8 (4242) 760-666, 76-06-06, 42-99-54, 42-98-32
34	Кемерово	ООО «Сервисный центр Мастеръ»	650024	ул. В. Волошиной, д. 4	(3842) 38-19-43, 38-19-91
35	Кемерово	ВК-Сервис (ИП Кукиченко Н. В.)	650099	пр. Октябрьский, д. 53/2	(3842) 35-39-67
36	Киров	ООО «ВГК-сервис»	610035	ул. Базовая, д. 8	(8332) 25-19-83, 25-84-68
37	Киров	ООО «ТВКОМ»	610001	Октябрьский пр-т, д. 116 а	(8332) 54-20-64
38	Комсомольск-на-Амуре	ИП Касаткин П.Р	681035	ул.Юбилейная 10/3	(4217) 27-50-91
39	Кострома	АСЦ «Кристалл Быт Сервис» (ИП Молодкин В.Л.)	156002	ул. Федосеева, д. 22 а	(4942) 300-107, ф. 51-80-73
40	Краснодар	ИП Чухмарь А.В.	350075	ул. Селезнева, д. 76	(861) 231-35-75, 8-918-35-65-775
41	Краснодар	ООО «Кубаньрембыттехуслуги»	350000	ул. Северная, д. 237/А	(8612) 55-46-72
42	Красноярск	ИП Ипатюк О.В. (АСЦ «ТЕХНОБЫТ»)	660048	ул. Калинина, д. 47В, оф. 210	(3912) 40-92-82, 94-42-63
43	Красноярск	ООО «ДОН-ТВ СЕРВИС»	660075	ул. Железнодорожников, д. 11	(3912) 21-46-51, 20-58-85
44	Курган	ТП-Сервис	640020	ул. Красина, д. 41	(3522) 45-87-54
45	Курск	Сунцов А. Г.	305044	ул. Л. Толстого, д. 9	(4712) 52-13-40
46	Липецк	ООО «Эксперт-Сервис»	398035	ул. Звездная, д. 16/2	(4742) 31-90-82
47	Магнитогорск	ООО «Рембыттехника»	455023	ул. Ленинградская, д. 17	(3519) 20-72-72, 23-24-64
48	Магнитогорск	ЗАО МК Электролюкс	455021	ул.Труда 7А	(3519) 34-75-01,31-57-15
49	Махачкала	ИП Джабраилов Р.Р.	367000	ул. Астемирова, д. 28	(8722) 69-59-59, 93-46-26
50	Миасс	ООО «ТД «Миасские Кухни»	456318	пр-т Октября, д. 18	(3513) 54-93-49, 54-87-07, 53-00-08
51	Москва	ООО «Союз бытсервис»	129223	Москва, Монтажная д.9	(495) 462-55-91, 506-11-66
52	Москва	ООО «Сервико»	111395	ул. Красный Казанец, д. 6/4, ком. 2	(495) 508-79-63, 972-50-52
53	Москва	ООО «М.Б.Сервис»	127299	ул.Ленинградское шоссе д.35	(495) 797-91-13, 797-26-67
54	Москва	ИП Салеев «КРОНА Сервис»			(495) 502-48-62, 8-909-651-69-32
55	Москва	ООО Мир и сервис	117405	Варшавское шоссе д.143 а	(495) 744-0014

56	Московская обл., г. Ивантеевка	ООО «Берингов пролив Сервис»	141280	ул. Толмачёва, д. 27, стр. 3	(495) 500-05-60
57	Московская обл., г. Ногинск	ИП Запышный А.И.	142400	ул. 3 Интернационала, д. 175 «РЕМ-БЫТТЕХНИКА»	(49651) 9-32-02, 8-906-033-11-16
58	Московская обл., г.Коломна,	ПБОЮЛ Варенова Е.В. («Идеал-Сервис»)	140414	ул. Цементников, д. 7	(4966) 13-90-41
59	Мурманск	ИП Порохов А.О. «W.E.S.»	183038	ул. Сафонова, д. 15А, оф. 3	(8152) 78-20-80
60	Н. Новгород	ИП Попов Д.В.	603093	ул. Деловая, д. 1, оф. 27	(831) 296-25-78, 80
61	Набережные Челны	ООО «Комплексные Системы Плюс»	423827	ул. 40 лет Победы, д. 67А (к-с 52/11А)	(8552) 59-23-58, 36-45-90
62	Нальчик	ООО « Альфа-сервис»	360000	пр.Ленина,24	(8662)772-878
63	Нижневар-товск	Ип Шахматов Н.Г	628600	ул.Пионерская,30-а	( 3466)56-68-13, 53-03-60,64-22-63, 8-922-255-68-13
64	Нижний Новгород	ИП Домнин В.Л.	603136	ул. Ванеева д.6	(831) 411-70-61, 441-70-62
65	Нижний Новгород	ИП Корытина М.В.	603146	ул. Заярская, д. 18	(8314) 16-31-51
66	Нижний Новгород	СЦ Бытовая автоматика (ИП Зорькин А.Я.)	603086	Бульвар Мира, д. 16	(8312) 61-88-50
67	Новосибирск	ООО «Сибирский Сервис»	630100	ул. Котовского, д. 10/1	(383) 292-47-12, 335-55-60
68	Новосибирск	ООО «Эн-студио»	630132	ул. Железнодорожная, д. 14	(3832) 63-76-37, 21-42-16
69	Новосибирск	ООО « Транссервис-Новосибирск	630084	ул.Новая Заря д.2А	(383) 271-14-50, 271-14-45, 271-14-46
70	Новый Уренгой	ИП Санжара Н.В	629300	ул.Таежная,182	(34949) 22-904, 22-699, 8-922-055-85- 77
71	Норильск	СЦ Сфера ИП Полев С.В	663318	ул.Орджоникидзе,10 офис.354	( 3919) 32-56-99
72	Обнинск	ООО «Радиотехника»	249037	пл. Треугольная, д. 1	(48439) 6-44-14
73	Омск	ООО «Сервис Бытовой Техники»	644006	ул. 16 Военный городок д.374	(3812) 46-77-73 8-913-964-56-26
74	Омск	ООО «Бытсервис»	644007	ул. Чернышевского, д. 2, корп.8	(3812) 24-99-64
75	Орёл	ООО « Феникс Электроникс	302000	ул. 8 марта, д. 25	(4862) 40-86-82, 40-86-81
76	Орск	ИП Бердников В.В.	462411	ул. Станиславского, 32А	(3537) 35-69-89, 35-13-18
77	Пенза	СЦ Телесервис	440000	ул.Мирская,17	8412-940445
78	Пермь	ООО «Мария-М»	614107	ул. Лебедева, д. 8	(342) 263-03-27, 263-02-22
79	Пермь	ООО «Сатурн-Сервис»	614066	бульвар Гагарина, д. 24	(342) 228-0-228
80	Петrozаводск	ООО «Альфа-Сервис Плюс»	185005	наб. Гюллинга, д. 13	(8142) 63-20-04, 63-63-20
81	Псков	ООО «МиниМакс»	180016	Рижский пр-т, д. 49	(8112) 72-13-90
82	Ростов-на-Дону	Поиск-Сервис	344006	ул. 50 лет Ростсельмаша, д.1	(863) 255-20-26; 255-20-27; 255-20-17; 255-2018

83	Ростов-на-Дону	ООО «ТРАНССЕРВИС-Ростов»	344033	ул. Красноармейская, д. 157	(863) 299-65-36, 299-65-37, 299-65-38
84	Рязань	ООО «Арктика - Сервис»	390046	ул. Яхонтова, д. 19	(4912) 21-57-20
85	С.-Петербург	ООО «Мойдодыры»	196128	Новоизмайловский проспект д.4	(812) 346-90-02
86	С.-Петербург	ООО «Инарис-Сервис»	194017	ул. Президентская, д. 4, кор. 1	(812) 554-38-36
87	С.-Петербург	ООО «Точно в срок»	196128	ул. Благодатная, д. 6	(812) 368-22-05
88	С.-Петербург	ООО РТЦ «Совинсервис»	193144	Суворовский пр-т, д. 35	(812) 275-01-21, 275-05-71, 275-05-56
89	Самара	ИП Идрисов Д.Р.	443013	ул. Дачная, д. 28	(846) 267-50-45, 977-77-27
90	Саранск	ООО « Сарансктехприбор-сервис	430000	ул.Б.Хмельницкого, д.44	(8342)24-22-55,23-29-23
91	Саратов	ООО «Эл-Сервис»	410003	Волочаевский проезд, д.3	(8452) 48-61-13, 33-36-08
92	Саратов	ООО «Сар-сервис»	410600	4-ый Вакуровский пр-д, д.4.	(8452) 51-00-99, 20-03-85
93	Серпухов	ТЦ «Топаз» ИП Чиков М.Э.	142211	1-ая Московская, д. 44	(4967) 35-43-00
94	Сланцы	ООО Завод Сланцы	118560	Кирова д.30	(81374) 21-183
95	Смоленск	ООО ПП «Глайс»	214025	ул. Н-Неман, д. 35	(4812) 64-02-42
96	Сочи	ООО «ДЭЛ»	354068	ул. Донская, д. 50А	(8622) 55-01-08
97	Ставрополь	ООО «Техно-Сервис»	355044	ул. 7-я Промышленная, д. 6	(8652) 39-30-30, 39-55-30
98	Старый Оскол	ООО «Каприз»	309530	ул. Октябрьская, д. 5А	(4725) 22-05-41 ф. (4725) 22-15-59
99	Сургут	ООО «АСЦ Интерсервис» (ИП Олейник)	628405	пр. Комсомольский, д. 44, кор. 2	(3462) 25-25-63, 25-69-70
100	Сызрань	ООО « Сервис-электро	446001	Переулок Достоевского д. 7	(8464) 91-06-92
101	Сыктывкар	ООО «Атлант-Сервис»	167000	ул. Южная, д. 7	(8212) 200-286
102	Тамбов	ООО ТТЦ «Атлант-Сервис»	392000	ул. Московская, д. 23а	(4752) 72-66-56
103	Тверь	Весы-Веста	170001	ул. Спартака, д. 50	(4822) 42-33-89
104	Тольятти	ООО «Волга техника +»	445022	бульвар 50 лет Октября д.26	(8482) 22-71-85, (8482) 22-72-41
105	Томск	ООО «Главбытсервис»	634021	ул. Некрасова, д. 12	(3822) 26-64-62, 44-03-07, 26-68-65
106	ТРОИЦК	ИП Кочкин	142190	Сиреневый бульвар д.7 пав. 18	(495)749-58-08, 8-903-549-58-08
107	Тула	ООО «Бытовая-Техника»	300004	ул. Кутузова, 24 / Р.Зорге, 25	(4872) 41-90-30, 41-55-52, 36-19-17, 32-56-06
108	Тюмень	ООО» Тюменские Компьютерные Сети»	625023	ул. Энергетиков, д. 43	(3452) 70-14-14, 41-59-10
109	Тюмень	ООО «ЕвроСервис»	625035	проезд Геологоразведчиков, 33	(922) 263-10-03 (3452) 97-82-52
110	Тюмень	ООО «АВИКОМ»	625023	Пржевальского д.36 оф.148	8(3452) 73-21-06 ; 73-84-43
111	Улан-Удэ	ИП Каплин А.В.	670002	ул. Сибирская, д. 16	(3012) 44-28-73
112	Ульяновск	И.П. Трошин К.К.	432000	с. Баратаевка ул. Мира д.34	(964) 856-78-57

113	Ульяновск	ИП Сталповских	432010	Тимуровская д.8	8 (9510) 98-26-19, 8 (8422) 55-35-03
114	Уфа	ООО «УралТехноСервис»	450077	ул. Чернышевского, д. 88	(347) 279-90-70
115	Хабаровск	ООО «Контур-Сервис»	680045	ул. Юности, 34Б	(4212) 75-21-36, 701-000, 752-136
116	Ханты-Мансийск	ИП Климин А.А.	628007	ул. Мира, д. 120, к. 4	(3467) 32-64-99
117	Чебоксары	ИП Имайкина Л.М. (АСЦ «Белая Техника»)	428018	ул. Пирогова, д. 20	(8352) 42-09-00, 43-12-11
118	Чебоксары	ООО «Мастер-сервис-Ч»	428000	ул. Урукова, д. 19	(8352) 46-09-39
119	Челябинск	ООО ТТЦ «Рембыттехника»	454008	ул. Производственная, д. 85	(351) 771-18-11, 771-18-22, 771-18-33, 771-18-44
120	Череповец	ООО «Пионер Сервис»	162600	ул. Архангельская, д. 46	(8202) 28-69-94, 54-19-22
121	Чита	ООО «Архимед»	672010	ул. Анохина, д.10	(3022) 36-47-04
122	Южно-Сахалинск	ООО «Сервис - ДВ»	693008	Коммунистический проспект ,21	8 (4242) 760-666, 76-06-06, 42-99-54, 42-98-32
123	Ярославль	ООО «Трио - Сервис»	150014	ул. Угличская, д. 12	(4852) 25-94-83

## **ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ**

**ДЛЯ ЗАМЕТОК**



**[www.krona.ru](http://www.krona.ru)**

**тел.: 8 800 700 37 97**